



V Praze dne 2. 9. 2025
Č. j.: MZDR 21981/2025/OVZ

Ministerstvo zdravotnictví postupem podle § 80 odst. 7, zákona o ochraně veřejného zdraví č. 258/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, stanoví jako nebezpečný tento kosmetický přípravek:

Adidas, for Women, natural vitality, eau de toilette

číslo šarže/ sp. do: 8225, 9065

EAN: 3661163403601

Země původu: Španělsko

Popis: Jedná se o toaletní vodu ve skleněném flakonu, s mechanickým rozprašovačem a s fialovým, plastovým uzávěrem. Flakon je vložen do papírové skládačky s fialovým přechodovým potiskem, na přední straně jsou uvedeny různobarevné texty identifikující výrobek a nominální obsah výrobku. Na zadní straně papírové skládačky jsou texty identifikující výrobek, údaje o výrobcí, distributorovi a zemi původu, varovné a informační texty týkající se použití výrobku a seznam přísad, kde je uvedena mj. složka „BUTYLPHENYL METHYLPROPIONAL“. Na spodní straně skládačky je uveden EAN kód, kód 8225, symbol otevřeného kelímku a symbol Zeleného bodu. Na přední části flakonu se nachází fialové texty identifikující výrobek (for Women, natural vitality, eau de toilette) a logo firmy adidas (3 paralelní pruhy). Na spodní části flakonu je nalepená plastová etiketa s údaji o distributorovi a zemi původu, s nominálním obsahem výrobku, kódem 9065, s varovnými texty a se symbolem otevřeného kelímku.

Odůvodnění: Bylo zjištěno, že u uvedeného výrobku nejsou prokazatelně dodrženy požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 o kosmetických přípravcích. Podle čl. 14 odst. 1 písm. a) nařízení nesmějí kosmetické přípravky obsahovat zakázané látky uvedené v příloze II. Látka 2-(4-terc-butylbenzyl) propanal (CAS 80-54-6; lilial) je uvedena v příloze II pod referenčním číslem 1666. Látka je klasifikována jako toxická pro reprodukci kategorie 1B. Vědecký výbor pro bezpečnost spotřebitele neschválil udělení výjimky pro tuto látku a lilial tak nesmí být, stejně jako jiné látky klasifikované jako CMR (karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci), používán jako přísada kosmetických přípravků. Testy na zvířatech bylo prokázáno, že je látka lilial toxická pro reprodukci a její použití tak představuje **riziko** pro lidské zdraví.

Vyvěšeno na úřední desku dne:
Svěšeno z úřední desky dne:

MUDr. Barbora Macková, MHA
hlavní hygienička ČR s postavením vrchní ředitelky
sekce ochrany a podpory veřejného zdraví



Informace o výrobku

Oznamuje KHS: Krajská hygienická stanice Jihomoravského kraje se sídlem v Brně

Kontrola číslo jednací: KHSJM 08955/2025/BM/PBU

Kontakt: Klapušová Pavlína, 732207108, pavlina.klapusova@khsbrno.cz

Oznámení na základě: SZD na základě krajské prioritní oblasti

Datum oznámení: 26. 6. 2025

Výrobek: ADIDAS for women, natural vitality eau de toilette, 50 ml

Země původu: Španělsko

EAN: 3661163403601

Šarže: 9065, 8225

Údaj o spotřebě:

Popis: Skleněný flakon o objemu 50 ml s rozprašovačem a uzávěrem fialové barvy. Flakon zabalen v kartonové krabičce fialové barvy s popisky.

Poznámka k výrobku:

Odpovědná osoba: Coty-adidas department 14 rue du 4 Septembre, 75002, Paris, France, ,

Výrobce:

Distribuce:

Poznámka k subjektům:

Kategorie oznámení: Alert

Kategorie rizika: chemické

Vzorek:

Odebrané množství:

Datum odběru:

Místo odběru:

Výsledek analýzy:

Seznam ukazatelů, které mají výsledek nevyhovět:

Název ukazatele	Hodnota vyšetřeného ukazatele	Název jednotky	Hodnocení
-----------------	-------------------------------	----------------	-----------

Opatření:

Název	Termín plnění
dobrovolná opatření	6. 6. 2025 0:00:00

Poznámka k opatření:

Sankce:

Název	Datum vydání	Právní moc	Uložená částka
sankce dle zákona č. 258/2000 Sb. § 92a	6. 6. 2025 0:00:00	6. 6. 2025 0:00:00	10 000,00



to Women

natural vitality

eau de toilette

50 ml e 1.7 fl oz

vaporisateur /
natural spray



to Women

Dist.

Coty - adidas department

14 rue du 4 Septembre, 75002 Paris, France

Coty US LLC, New York, NY 10016

Coty Australia - 1 Market St, Sydney NSW 2000

adidas.com/bodycare

EXCLUSIVE TO

COTY

PARIS - NEW YORK

Made under licence from adidas International Marketing AG
adidas, the 3-Bars logo, and the 3-Stripes mark
are registered trademarks of the adidas Group.

Fabriqué sous licence d'adidas marketing international AG
Le nom adidas, le logo 3 barres et la marque aux 3 bandes
sont des marques déposées du Groupe adidas.

Made in Spain / Fabriqué en Espagne

Ingredients / Ingrediente / Състав:

ALCOHOL DENAT, AQUA/WATER/EAU, PARFUM/FRAGRANCE, ETHYLHEXYL
METHOXYCINNAMATE, HEXYL CINNAMAL, BUTYLPHENYL
METHYLPROPIONAL, BENZYL SALICYLATE, BENZOPHENONE-3, ETHYLHEXYL
SALICYLATE, LINALOOL, BUTYL METHOXYDIBENZOYLMETHANE,
ALPHA-ISOMETHYL IONONE, GERANOL, CITRONELLOL, ISOEUGENOL, BHT,
BENZYL ALCOHOL, DISODIUM EDTA, ACRYLATES/OCTYLACRYLAMIDE
COPOLYMER, HYDROLYZED JOJOBA ESTERS, D&C RED NO.33 (CI 17200),
FD&C YELLOW NO.5 (CI 19140), FD&C BLUE NO.1 (CI 42090).

Woda toaletowa dla kobiet. Wyprodukowano w Hiszpanii.
Dystrybutor: Coty Polska Sp. z o.o., ul. 17 Stycznia 45a,
02-146 Warszawa. • Toaletní voda. Distributor v ČR: COTY Česká
republika s.r.o., Praha. Vyrobeno ve Španělsku. • Toaletná voda.
Distribútor v SR: COTY Slovenská republika, s.r.o., Bratislava. • Női
Eau de Toilette. Származási hely: Spanyolország. Forgalmazó: COTY
HUNGARY Kft., 1139 Budapest, Váci út 91. • Apă de toaletă.
Fabricat în Spania. Distribuitor: Coty Cosmetics România SRL,
Victoria Park, Șoseaua București - Ploiești, nr. 73-81, Corp 2, Parter,
Sector 1, București, România. • Тоалетна вода. Дистрибутор:
Соларис 999 ООД, гр. Пловдив, ул. Брезовско шосе 170, тел:
032/96 36 87 факс: 032/95 41 58. Произведено във Испания.

WARNING: Flammable • MISE EN GARDE : Inflammable •
ACHTUNG: Entzündlich • AVVERTENZE: Inflammabile •
ADVERTENCIA : Inflammable • WAARSCHUWING: zeer licht
ontvlambaar • AVISOS: Inflamável • UWAGA: Produkt łatwopalny •
UPOZORNENÍ: Hořlavina • UPOZORNENIE: Horľavina • FIGYELEM:
Tűzveszélyes • ATENȚIE: Inflamabil • ВНИМАНИЕ: Запально

